

MALAYSIA

Warta Kerajaan

SERI PADUKA BAGINDA

DITERBITKAN DENGAN KUASA

HIS MAJESTY'S GOVERNMENT GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 47
No. 13

26hb Jun 2003

*TAMBAHAN No. 63
PERUNDANGAN (A)*

P.U. (A) 224.

AKTA PENYEMAKAN UNDANG-UNDANG 1968

**PERINTAH PENYEMAKAN UNDANG-UNDANG (PEMBETULAN AKTA PERBADANAN
STADIUM MERDEKA 1963) 2003**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 15 Akta Penyemakan Undang-Undang 1968 [*Akta 1*], Pesuruhjaya Penyemak Undang-Undang membuat perintah yang berikut:

Nama

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Penyemakan Undang-Undang (Pembetulan Akta Perbadanan Stadium Merdeka 1963) 2003**.

Pembetulan

2. Cetakan semula teks bahasa Inggeris Akta Perbadanan Stadium Merdeka 1963 [*Akta 433*] yang disiarkan dalam tahun 2001 yang mengandungi segala pindaan hingga 31 Disember 2001 dibetulkan dalam subseksyen 7(1) dengan menggantikan perkataan “present” dengan perkataan “appointed”.

Dibuat 12 Jun 2003

[P.N.(SU.2)485; PN(PU²)231/II]

DATO' SALMAH BINTI ABDUL RAHMAN
Pesuruhjaya Penyemak Undang-Undang Malaysia

REVISION OF LAWS ACT 1968

REVISION OF LAWS (RECTIFICATION OF MERDEKA STADIUM CORPORATION ACT
1963) ORDER 2003

IN exercise of the powers conferred by section 15 of the Revision of Laws Act 1968 [*Act 1*], the Commissioner of Law Revision makes the following order:

Citation

1. This order may be cited as the **Revision of Laws (Rectification of Merdeka Stadium Corporation Act 1963) Order 2003**.

Rectification

2. The reprint of the English language text of the Merdeka Stadium Corporation Act 1963 [*Act 433*] published in the year 2001 incorporating all amendments up to 31 December 2001 is rectified in subsection 7(1) by substituting for the word “present” the word “appointed”.

Made 12 June 2003
[P.N.(SU.2)485; PN(PU²)231/II]

DATO' SALMAH BINTI ABDUL RAHMAN
Commissioner of Law Revision Malaysia

P.U. (A) 225.

AKTA PENYEMAKAN UNDANG-UNDANG 1968

PERINTAH PENYEMAKAN UNDANG-UNDANG (PEMBETULAN AKTA
PERTUBUHAN SENI MEMPERTAHAKAN DIRI 1976) 2003

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 15 Akta Penyemakan Undang-Undang 1968 [*Akta 1*], Pesuruhjaya Penyemak Undang-Undang membuat perintah yang berikut:

Nama

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Penyemakan Undang-Undang (Pembetulan Akta Pertubuhan Seni Mempertahankan Diri 1976) 2003**.

Pembetulan

2. Cetakan semula teks bahasa Inggeris Akta Pertubuhan Seni Mempertahankan Diri 1976 [*Akta 170*] yang disiarkan dalam tahun 2001 yang mengandungi segala pindaan hingga 31 Mac 2001 dibetulkan—

- (a) dalam Susunan Seksyen, berkenaan dengan seksyen 17, dengan menggantikan perkataan “of” yang terdapat pada kali pertama dengan perkataan “or”; dan
- (b) dalam nota bahu bagi seksyen 17, dengan menggantikan perkataan “of” yang terdapat pada kali pertama dengan perkataan “or”.

Dibuat 18 Jun 2003
[P.N.(SU.2)485; PN(PU²)231/II]

DATO' SALMAH BINTI ABDUL RAHMAN
Pesuruhjaya Penyemak Undang-Undang Malaysia

REVISION OF LAWS ACT 1968

REVISION OF LAWS (RECTIFICATION OF MARTIAL ARTS SOCIETIES ACT 1976)
ORDER 2003

IN exercise of the powers conferred by section 15 of the Revision of Laws Act 1968 [*Act 1*], the Commissioner of Law Revision makes the following order:

Citation

1. This order may be cited as the **Revision of Laws (Rectification of Martial Arts Societies Act 1976) Order 2003**.

Rectification

2. The reprint of the English language text of the Martial Arts Societies Act 1976 [*Act 170*] published in the year 2001 incorporating all amendments up to 31 March 2001 is rectified—

- (a) in the Arrangement of Sections, in respect of section 17, by substituting for the word “of” which appears for the first time the word “or”; and
- (b) in the shoulder note for section 17, by substituting for the word “of” which appears for the first time the word “or”.

Made 18 June 2003

[P.N.(SU.2)485; PN(PU²)231/II]

DATO' SALMAH BINTI ABDUL RAHMAN
Commissioner of Law Revision Malaysia

P.U. (A) 226.AKTA PEMAJUAN PERUMAHAN (KAWALAN DAN
PELESENAN) 1966PERATURAN-PERATURAN PEMAJUAN PERUMAHAN
(KAWALAN DAN PELESENAN) (PINDAAN) 2003

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 24 Akta Pemajuan Perumahan (Kawalan dan Pelesenan) 1966 [*Akta 118*], Menteri membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Pemajuan Perumahan (Kawalan dan Pelesenan) (Pindaan) 2003**.

(2) Peraturan-peraturan ini disifatkan telah mula berkuat kuasa pada 1 Disember 2002.

Pindaan peraturan 4

2. Subperaturan 4(3) Peraturan-Peraturan Pemajuan Perumahan (Kawalan dan Pelesenan) 1989 [P.U. (A) 58/1989] dipinda dengan menggantikan perkataan “lima ratus” dengan perkataan “seribu”.

Dibuat 5 Jun 2003

[KPKT(S) 01/704/86 Jld. 4; PN(PU²)31/X]

DATO' SERI ONG KA TING
Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan

HOUSING DEVELOPMENT (CONTROL AND LICENSING)
ACT 1966

HOUSING DEVELOPMENT (CONTROL AND LICENSING)
(AMENDMENT) REGULATIONS 2003

IN exercise of the powers conferred by section 24 of the Housing Development (Control and Licensing) Act 1966 [Act 118], the Minister makes the following regulations:

Citation and commencement

1. (1) These regulations may be cited as the **Housing Development (Control and Licensing) (Amendment) Regulations 2003**.

(2) These Regulations are deemed to have come into operation on 1 December 2002.

Amendment of regulation 4

2. Subregulation 4(3) of the Housing Development (Control and Licensing) Regulations 1989 [P.U. (A) 58/1989] is amended by substituting for the words “five hundred” the words “one thousand”.

Made 5 June 2003

[KPKT(S) 01/704/86 Jld. 4; PN(PU²)31/X]

DATO' SERI ONG KA TING
Minister of Housing and Local Government

P.U. (A) 227.**AKTA KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA 1991****PERINTAH KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA
(PINDAAN JADUAL KELIMA DAN KEENAM) 2003**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 74 Akta Kumpulan Wang Simpanan Pekerja 1991 [Akta 452], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (Pindaan Jadual Kelima dan Keenam) 2003**.

(2) Perintah ini disifatkan telah mula berkuat kuasa pada 26 November 2002.

Pindaan Jadual Kelima dan Keenam

2. Akta Kumpulan Wang Simpanan Pekerja 1991 dipinda—

- (a) dalam Jadual Kelima, dengan menggantikan perkataan “dua ribu ringgit” dengan perkataan “dua ribu lima ratus ringgit”; dan
- (b) dalam Jadual Keenam, dengan menggantikan perkataan “dua” dengan perkataan “lima”.

Dibuat 17 Jun 2003

[Y. 8603[SJ. 5]/X Jld. 3; PN(PU²)498/V]

Bagi pihak dan atas nama Menteri Kewangan

CHAN KONG CHOY
Timbalan Menteri Kewangan

EMPLOYEES PROVIDENT FUND ACT 1991**EMPLOYEES PROVIDENT FUND (AMENDMENT OF FIFTH AND SIXTH
SCHEDULES) ORDER 2003**

In exercise of the powers conferred by section 74 of the Employees Provident Fund Act 1991 [Act 452], the Minister makes the following order:

Citation and commencement

1. (1) This order may be cited as the **Employees Provident Fund (Amendment of Fifth and Sixth Schedules) Order 2003**.

(2) This Order is deemed to have come into operation on 26 November 2002.

Amendment of Fifth and Sixth Schedules

2. The Employees Provident Fund Act 1991 is amended—

- (a) in the Fifth Schedule, by substituting for the words “two thousand ringgit” the words “two thousand five hundred ringgit”; and
- (b) in the Sixth Schedule, by substituting for the word “two” the word “five”.

Made 17 June 2003

[Y. 8603[SJ. 5]/X Jld. 3; PN(PU²)498/V]

On behalf and in the name of the Minister of Finance

CHAN KONG CHOY
Deputy Minister of Finance

P.U. (A) 228.

AKTA CUKAI PENDAPATAN 1967

PERINTAH CUKAI PENDAPATAN (PENGECUALIAN) (No. 26) 2003

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh perenggan 127(3)(b) Akta Cukai Pendapatan 1967 [*Akta 53*], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Cukai Pendapatan (Pengecualian) (No. 26) 2003**.

(2) Perintah ini disifatkan telah berkuat kuasa mulai tahun taksiran 1978.

Pengecualian

2. (1) Menteri mengecualikan Perbadanan Penggalakan Pelancongan Sabah daripada pembayaran cukai pendapatan berkenaan dengan semua pendapatan kecuali pendapatan dividen yang diperoleh dalam tempoh asas bagi tahun taksiran 1978 hingga tahun taksiran 2001.

(2) Tiada apa-apa jua dalam subperenggan (1) boleh melepaskan atau disifatkan telah melepaskan Perbadanan Penggalakan Pelancongan Sabah daripada mematuhi apa-apa kehendak untuk mengemukakan apa-apa penyata atau penyata akaun atau memberikan apa-apa maklumat lain di bawah peruntukan Akta.

Dibuat 29 Mei 2003

[Perb. (8.09) 248/40/7-1134(32); LHDN. 01/35/(S)/42/51/231-2;

PN(PU²)80/XXXVIII]

Bagi pihak dan atas nama Menteri Kewangan

CHAN KONG CHOY
Timbalan Menteri Kewangan

[*Akan dibentangkan di Dewan Rakyat menurut subseksyen 127(4) Akta Cukai Pendapatan 1967*]

INCOME TAX ACT 1967

INCOME TAX (EXEMPTION) (No. 26) ORDER 2003

IN exercise of the powers conferred by paragraph 127(3)(b) of the Income Tax Act 1967 [Act 53], the Minister makes the following order:

Citation and commencement

1. (1) This order may be cited as the **Income Tax (Exemption) (No. 26) Order 2003**.

(2) This Order is deemed to have effect from the year of assessment 1978.

Exemption

2. (1) The Minister exempts the Sabah Tourism Promotion Corporation from the payment of income tax in respect of all income excluding dividend income derived in the basis period for the year of assessment 1978 until the year of assessment 2001.

(2) Nothing in subparagraph (1) shall absolve or is deemed to have absolved the Sabah Tourism Promotion Corporation from complying with any requirement to submit any return or statement of accounts or to furnish any other information under the provisions of the Act.

Made 29 May 2003

[Perb. (8.09) 248/40/7-1134(32); LHDN. 01/35/(S)/42/51/231-2;
PN(PU²)80/XXXVIII]

On behalf and in the name of the Minister of Finance

CHAN KONG CHOY
Deputy Minister of Finance

[*To be laid before the Dewan Rakyat pursuant to subsection 127(4) of the Income Tax Act 1967*]

P.U. (A) 229.

AKTA KASTAM 1967

PERINTAH KASTAM (NILAI-NILAI) (MINYAK MENTAH PETROLEUM)
(No. 13) 2003

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 12 Akta Kastam 1967 [Akta 235], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Kastam (Nilai-Nilai) (Minyak Mentah Petroleum) (No. 13) 2003** dan hendaklah mula berkuat kuasa bagi tempoh 26 Jun 2003 hingga 9 Julai 2003.

Pemungutan dan pembayaran duti kastam

2. Bagi maksud pemungutan dan pembayaran duti-duti kastam, menurut peruntukan-peruntukan Perintah Duti Kastam 1996 [*P.U. (A) 15/96*], nilai bagi tiap-tiap satu barang berduti yang dinyatakan dalam ruang (1) dan (2) Jadual mengikut unitnya yang tersebut dalam ruang (3) hendaklah nilai yang dinyatakan dalam ruang (4) Jadual tersebut.

CUSTOMS ACT 1967

CUSTOMS (VALUES) (CRUDE PETROLEUM OIL) (No. 13) ORDER 2003

IN exercise of the powers conferred by section 12 of the Customs Act 1967 [*Act 235*], the Minister makes the following order:

Citation and commencement

1. This order may be cited as the **Customs (Values) (Crude Petroleum Oil) (No. 13) Order 2003** and shall have effect for the period from 26 June 2003 to 9 July 2003.

Levy and payment of customs duties

2. For the purpose of the levy and payment of customs duties, in accordance with the provisions of the Customs Duties Order 1996 [*P.U. (A) 15/96*], the value of each of the dutiable goods specified in columns (1) and (2) of the Schedule in respect of the unit thereof mentioned in column (3) of the Schedule shall be value specified in column (4) of the said Schedule.

JADUAL/SCHEDULE

Barang (Goods)	No. Kepala (Heading No.)	Yunit (Unit)	Nilai (Value)
(1)	(2)	(3)	(4)
PETROLEUM OILS AND OILS OBTAINED FROM BITUMINOUS MINERALS, CRUDE:			
Tapis Blend	2709.00 100	per barrel	RM103.51
Labuan Crude	2709.00 100	per barrel	RM103.51
Miri Light Crude	2709.00 100	per barrel	RM103.51
Dulang	2709.00 100	per barrel	RM102.68
Bintulu Crude	2709.00 100	per barrel	RM102.37
Terengganu Condensate	2709.00 900	per barrel	RM98.95

Barang (Goods)	No. Kepala (Heading No.)	Yunit (Unit)	Nilai (Value)
(1)	(2)	(3)	(4)
Bintulu Condensate	2709.00 900	per barrel	RM99.33
Minyak Mentah Fairley Baram	2709.00 100	per barrel	RM103.66
Masa	2709.00 100	per barrel	RM103.70
Asam Paya	2709.00 100	per barrel	RM103.66
Kidurong	2709.00 100	per barrel	RM102.60

Dibuat 19 Jun 2003

Made 19 June 2003

[KE.HT (34.11) 819/01-1/Klt. 7/(22); R. 9003/54z-40;
PN(PU²)338/VIII Klt. 1]

Dengan arahan Menteri Kewangan.
By direction of the Minister of Finance.

Bagi pihak dan atas nama Menteri Kewangan/
On behalf and in the name of the Minister of Finance

DATO' KAMARIAH BINTI HUSSAIN
Setiausaha
Bahagian Analisa Cukai

P.U. (A) 230.

AKTA PENGANGKUTAN JALAN 1987

PERINTAH PENGANGKUTAN JALAN (LARANGAN PENGGUNAAN JALAN) (JALAN PERSEKUTUAN) (No. 2) 2003

BAHAWASANYA melalui P.U. (B) 179 yang disiarkan pada 15 Mei 2003, notis telah diberi mengenai cadangan untuk membuat suatu perintah di bawah subseksyen 70(1) dan (2) Akta Pengangkutan Jalan 1987 [Akta 333]:

DAN BAHAWASANYA tiada apa-apa bantahan yang diterima oleh Menteri Kerja Raya terhadap pembuatan perintah itu:

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 70(1) Akta, Menteri Kerja Raya, setelah memberi pertimbangan kepada perkara-perkara yang disebut dalam subseksyen 70(1) dan (2) Akta, membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Pengangkutan Jalan (Larangan Penggunaan Jalan) (Jalan Persekutuan) (No. 2) 2003**.

(2) Perintah ini mula berkuat kuasa pada 26 Jun 2003.

Larangan

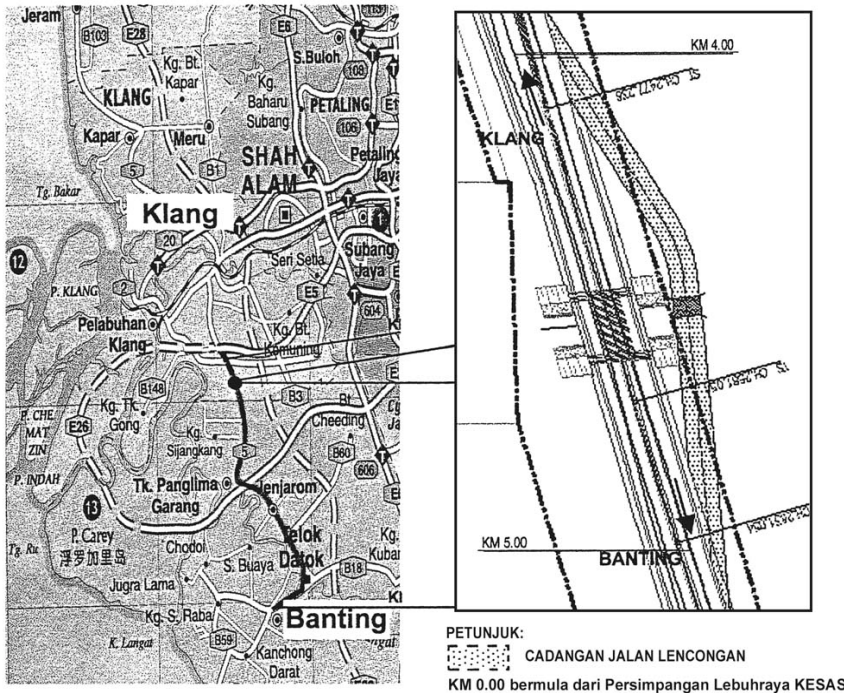
2. Pemanduan kenderaan di atas bahagian jalan yang dinyatakan dalam ruang (1) Jadual Pertama sebagaimana yang ditunjukkan dalam peta dalam Jadual Kedua, melainkan ke arah yang dinyatakan dalam ruang (2) Jadual Pertama bagi tempoh yang dinyatakan dalam ruang (3) Jadual tersebut dilarang.

JADUAL PERTAMA

(1) <i>Jalan yang baginya larangan terpakai</i>	(2) <i>Arah yang dinyatakan</i>	(3) <i>Tempoh Larangan</i>
Sebahagian jalan di antara km 4.00 dan km 5.00 (sebagaimana yang diukur ke arah selatan dari persimpangan Lebuhraya KESAS keluar ke Klang/Banting) yang terletak di Laluan 5: Klang-Banting yang ditunjukkan dalam peta dalam Jadual Kedua.	Dari Klang ke Banting melalui jalan lencongan ke kiri. Dari Banting ke Klang melalui jalan lencongan ke kanan.	26 Jun 2003 hingga 31 Disember 2003

JADUAL KEDUA

LALUAN 5: KLANG-BANTING



Dibuat 11 Jun 2003
 [KKR/U/50/12 Jld. 2 Selangor; PN(PU²)460/XXXVIII]

DATO' SERI S. SAMY VELLU
 Menteri Kerja Raya

ROAD TRANSPORT ACT 1987

ROAD TRANSPORT (PROHIBITION OF USE OF ROAD)
(FEDERAL ROADS) (No. 2) ORDER 2003

WHEREAS by P.U. (B) 179 published on 15 May 2003, notice was given of the intention to make an order under subsections 70(1) and (2) of the Road Transport Act 1987 [*Act 333*]:

AND WHEREAS no objection was received by the Minister of Works against the making of such order:

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred by subsection 70(1) of the Act, the Minister of Works after taking into consideration the matters referred to in subsections 70(1) and (2) of the Act, makes the following order:

Citation and commencement

1. (1) This order may be cited as the **Road Transport (Prohibition Of Use Of Road) (Federal Roads) (No. 2) Order 2003**.

(2) This Order comes into operation on 26 June 2003.

Prohibition

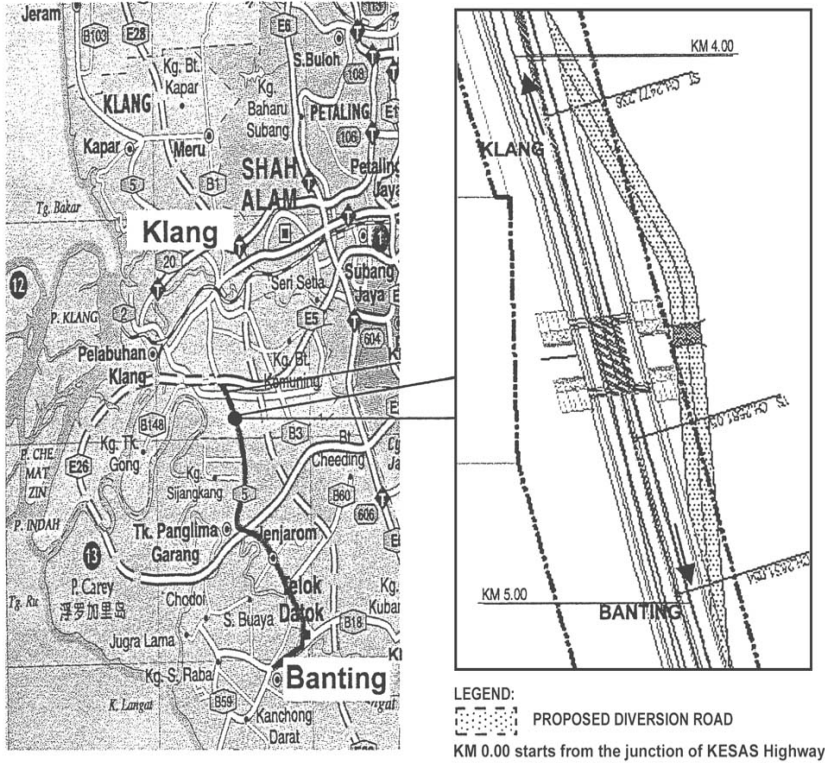
2. The driving of vehicles on the part of the road as specified in column (1) of the First Schedule as shown on the map in the Second Schedule, otherwise than in the direction specified in column (2) of the First Schedule, for the period specified in column (3) of the said Schedule is prohibited.

FIRST SCHEDULE

(1)	(2)	(3)
<i>Road to which the prohibition applies</i>	<i>Direction specified</i>	<i>Prohibition period</i>
Part of the road between km 4.00 and km 5.00 (as measured in a southerly direction from the junction of KESAS Highway exit to Klang/Banting) which is on Route 5: Klang-Banting as shown on the map in the Second Schedule.	From Klang to Banting via the diversion road to the left.	26 June 2003 to 31 December 2003
	From Banting to Klang via the diversion road to the right.	

SECOND SCHEDULE

ROUTE 5: KLANG-BANTING



Made 11 June 2003
[KKR/U/50/12 Jld. 2 Selangor; PN(PU²)460/XXXVIII]

DATO' SERI S. SAMY VELLU
Minister of Works

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,
CAWANGAN KUALA LUMPUR
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA